

# CHINA

## aktuell



Mai 1976

ÜBERSICHT 185

### THEMEN DES MONATS

Die Organe der chinesischen Außenpolitik (Weggel) 195

Chinas Handelsflotte (Zusammenfassung von Holger Dohmen) 200

Der Sturz Teng Hsiao-p'ings - Ein Fanal für weitere Stürze? (Bartke) 204

Chinas Getreideproduktion: Entwicklungsperspektiven 1956 - 80 und Leistungsstand (Machetzki) 206

T'ien-an-men - Ein vergebliches Signal zum Aufstand? (v.Schirach) 210

### PRC

#### Official Activities

Agreements with Foreign Countries 223

Delegations to Foreign Countries 224

Foreign Delegations to China 225

Activities of the CCP Politburo  
Cadres (April 1976) 227

Biographies 228

Personal Data 231

China's Economic Aid 235

Anhui Provincial Leadership 236

Articles on China 237  
-monthly bibliography-

#### Table:

CCP 10th Central Committee  
Members, as of May 8, 1976 242

Tilman Spengler

DER  
STURZ  
VON  
LIN PIAO :

Paradigma  
für  
militärisch-  
zivile  
Konflikte  
in  
der  
VR China ?

Mitteilungen  
des  
Instituts  
für  
Asienkunde  
Hamburg

Nr. 76

185 Seiten  
broschiert  
DM 12.-

ISBN  
3-921 469-23-6

Bitte bestellen

Sie bei:

Please order with:

- Institut für Asienkunde
- 2000 Hamburg 13
- Rothenbaumchaussee 32
- FR Germany

● Zu diesem Buch:

Nachdem sich gerade  
kraft der VR China ir  
dürften die Ereignisse  
Interesse sein.

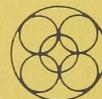
Eine historische Reko  
Nachfolgers Mao Tse-  
und militärpolitische  
tung der besonderen l  
lution und den sociali  
das Militär unterschei  
sondern auch von den  
teidigungsminister wu  
sierung der Streitkräft  
der Armee verhindern  
prägnanteste Ausform  
Es handelte sich hierb  
Militärs, da das Militä  
noch eine nachweislic  
stellte das Ausufernd  
vor Integrationsproble  
verschärft wurden. Li  
falt der z.T. radikal er  
In diesem Unvermöge

● Zum Autor:

Tilman Spengler prom  
Sinologie mit einer Ar  
schen Frühsozialismus  
Sinologie, Soziologie,  
ten und Neuere Gesch  
München und Taipei (l  
diat der VW-Stiftung  
Jahr an das Contempo  
nach London, danach  
er Journalist, später fü  
Asienkunde in Hambu  
jahr 1975 ist er Mitarb  
Institut zur Erforschu  
gungen der wissenschaft

● Andere Veröffentl

DIE SOZIALISTISCHE B  
Revolutionäre Bewegung  
LIANG CH'I - CH'AO, in:  
GEPLANTES BEVÖLKER  
WIRTSCHAFTS UND SC  
Mitteilungen des Instituts



VERBUND STIFTUNG DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT

Das Institut für Asienkunde bildet mit anderen, überwiegend regional ausgerichteten Forschungsinstituten den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut.

Dem Institut für Asienkunde ist die Aufgabe gestellt, die gegenwartsbezogene Asienforschung zu fördern.

Es ist dabei bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Worte kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt des Instituts für Asienkunde darstellen.

Erscheinungsdatum: 27.5.1976  
 Redaktionsschluß : 30.4.1976

CHINA aktuell erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes DM 5,-

Jahresabonnement DM 58,-

Herausgeber: Institut für Asienkunde  
 Rothenbaumchaussee 32  
 2000 Hamburg  
 FR Germany

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Wolfgang Bartke, Holger Dohmen, Gunter Hartmann,  
 Dr. Rüdiger Machetzki, Dr. Helmut Martin, Dr. Yu-hsi Nieh,  
 Dr. Richard von Schirach, Dr. Brunhild Staiger,  
 Dr. Oskar Weggel

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Liselotte Gutzmer, Waldtraut Jarke,  
 Anneliese Kalweit

Verantwortlich für den Inhalt dieses Heftes:  
 Gunter Hartmann

Nachdruck nur unter Quellenangabe gestattet

Verwendete Abkürzungen:

- C.a. = CHINA aktuell, Hamburg
- CB = Current Background, Hong Kong
- C.I.S. = China Information Service, Taipei
- CNA = China News Analysis, Hong Kong
- CNS = China News Summary, Hong Kong
- CP = China Post, Taipei
- CR = China Reconstructs, Peking
- CSM = Christian Science Monitor, Boston
- CQ = China Quarterly, London
- CSh = Chung-kuo shih-pao (Taipei)
- CJ = Chung-yang jih-pao, Taipei
- CS = Current Scene, Hong Kong
- FEER = Far Eastern Economic Review, Hong Kong
- FAZ = Frankfurter Allgemeine Zeitung, Frankfurt
- FR = Frankfurter Rundschau, Frankfurt
- HCh = Hung-ch'i, Peking
- IHT = International Herald Tribune
- IS = Issues and Studies, Taipei
- JMJP = Jen-min jih-pao, Peking
- JT = Japan Times, Tokyo
- KMJP = Kuang-ming jih-pao, Peking
- LH = Lien-ho pao, Taipei
- MD = Monitor-Dienst (Deutsche Welle), Köln
- NCNA = New China News Agency ("Hsinhua"), London
- NfA = Nachrichten für Außenhandel, Köln
- NZZ = Neue Zürcher Zeitung, Zürich
- Pre = Peking Review, Peking
- PRu = Peking Rundschau, Peking
- SCMP = Survey of China Mainland Press, Hong Kong
- SWB = Summary of World Broadcasts, Part III The Far East, Reading (hgg.v.d.BBC)
- SZ = Süddeutsche Zeitung, München
- TK = Ta-kung-pao, Hong Kong
- URS = Union Research Service, Hong Kong
- YCC = Yearbook on Chinese Communism, Taipei

ÜBERSICHT 185

THEMEN DES MONATS

Die Organe der chinesischen Außenpolitik (Weggel)	195
Chinas Handelsflotte (Zusammenfassung von Holger Dohmen)	200
Der Sturz Teng Hsiao-p'ings - Ein Fanal für weitere Stürze? (Bartke)	204
Chinas Getreideproduktion: Entwicklungsperspektiven 1956 - 80 und Leistungsstand (Machetzki)	206
T'ien-an-men - Ein vergebliches Signal zum Aufstand? (v.Schirach)	210

PRC

Official Activities

Agreements with Foreign Countries	223
Delegations to Foreign Countries	224
Foreign Delegations to China	225
Activities of the CCP Politburo Cadres (April 1976)	227
Biographies	228
Personal Data	231
China's Economic Aid	235
Anhui Provincial Leadership	236
Articles on China -monthly bibliography-	237

Table:

CCP 10th Central Committee Members, as of May 8, 1976	242
---	-----

## VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

### AUSSENPOLITIK

#### Bundesrepublik Deutschland

- 1) Chinesische Gemäldeausstellung in Bonn eröffnet
- 2) Peking wünscht die deutsche Wiedervereinigung

#### Westeuropa

- 3) Trauer um Feldmarschall Montgomery

#### Sowjetunion und Osteuropa

- 4) Sowjetischer Vorwurf an Peking: Die chinesische Außenpolitik habe in der DDR-Frage den Klassenstandpunkt verloren
- 5) Zum Stand der sowjetisch-chinesischen Grenzverhandlungen
- 6) Seeschiffsabkommen zwischen Rumänien und China

#### Nordamerika

- 7) Ist China an Militärhilfe durch die USA interessiert?
- 8) Computer Cyber 72 geht nicht nach Peking

#### Nahost

- 9) "Zornig vertreibt das ägyptische Volk die Sowjets aus seinen Häfen"

#### Asien

- 10) Sino-japanisches Seidenabkommen gescheitert

#### Australien

- 11) Freundliches aus Canberra für Peking

#### Internationale Konferenzen und Organisationen

- 12) China tritt für eine Änderung der UNO-Charta ein
- 13) Peking bald Mitglied des GATT?

### INNENPOLITIK

- 14) Außenminister beteiligt sich an Demonstrationen gegen den gestürzten Teng Hsiao-p'ing
- 15) Das Politbüro zeichnet Soldaten und Milizionäre für ihren Ordnungseinsatz aus
- 16) Theatervorführung für Pekings Miliz
- 17) "Kampf gegen den Wind von rechts" im Gesundheitswesen

### WISSENSCHAFT - AUSBILDUNG - KUNST

- 18) Muskeltransplantation
- 19) Medizinische Geräteindustrie Shanghai
- 20) Insektizideneinsatz
- 21) Meteoritenregen in Nordostchina
- 22) Wildschutz in China
- 23) Neues chinesisch-ugurisches Wörterbuch
- 24) Balladen- und Filmfestspiele auf Provinzebene

### WIRTSCHAFT

- 25) Industrielles Wachstum Szechuan
- 26) Wassertransport Yangtze-kiang
- 27) Elektronikindustrie Liaoning
- 28) Mehr und besseres Agrarland

### AUSSENWIRTSCHAFT

- 29) Frühjahrsmesse in Canton
- 30) 5-Millionen-Auftrag für deutsche Firma
- 31) Kauft Peking in Holland Offshore-Geräte?
- 32) China exportiert weniger Öl
- 33) China importiert weniger Stahl aus Japan
- 34) "Nippon Oil" wickelte Ölkauf in China über "Caltex" ab
- 35) Pekings Hilfe für Pakistan

### TAIWAN

- 36) Intensive Beziehungen zu Lateinamerika und Nahost
- 37) Aufnahme voller diplomatischer Beziehungen mit Südafrika
- 38) Belebung des Außenhandels

### Beziehungen zur VR China

- 39) Taipei ruft die Bevölkerung der VR China "zum Sturz des Pekinger Regimes" auf

### HONG KONG UND MACAO

- 40) Werben um deutsche Investitionen
- 41) Nostalgischer Rückzug der letzten britischen Militäreinheiten aus Singapur und Hong Kong